



25 NOVEMBRE/ 2010

LUNCH at the ILO / Déjeuner au BIT
30 November / 30 novembre

Deadline for registration / Limite d'inscription

TOMORROW !!!!!

DEMAIN !!!!!

Vous êtes cordialement invites

Aux concerts de Noel

Jeudi 9 décembre au HCR (dans l' entrée)

Vendredi 10 décembre au BIT (Colonnade)

La Chorale

Direction Kirsty Griffiths

Piano Wolfgang Schutt

Un groupe mixte de fonctionnaires et de retraités

Des chants dans différentes langues

Rejoignez-nous et n' hésitez pas à chanter....

FERNEY-VOLTAIRE

LUNDI 29 novembre

Coffee reminder

Remember, we're looking forward to seeing you at 2:30 pm on 29 November (final Monday of the month) at the Brasserie Régent (Centre d'Aumard) in Ferney-Voltaire.

Rappel pour le café

Nous vous rappelons que nous espérons avoir le plaisir de vous rencontrer à 14h30 le 29 novembre (le dernier lundi du mois) à la Brasserie Régent (Centre d'Aumard) à Ferney-Voltaire.

Recordatorio para el café

Deseamos recordarle que tendremos el placer de encontrarnos con usted a las 14h30 el 29 de noviembre (el último lunes del mes) en la cervecería Régent (Centre d'Aumard) en Ferney-Voltaire.

**Prochain rendez-vous café le 1er décembre à Cité séniors :
14 à 16 heures, venez nous rejoindre
Nous parlerons du suivi du séminaire « Penser à demain »
28 rue Amat, 1202 GENEVE**

F A A G

Fondation pour la Formation des Aînées et des Aînés de Genève

COMMUNIQUER AVEC SON MEDECIN, QUELLES COMPETENCES A DEVELOPPER ?

Seconde séance, jeudi 2 décembre 2010 de 14h30 à 17h00

Amphithéâtre de l'UOG – 3, place des Grottes

Entrée libre

Introduction et animation par

Dr. Vincent GRIESSER, président de l'Association de soutien aux personnes touchées par le cancer de la Prostate (PROSCA) et artisan des formations pour parrains

Anne-Marie BOLLIER, pharmacienne à la retraite et déléguée pour la Suisse romande de l'Organisation suisse des patients (OSP)

Cette séance fera appel aux expériences des patients et vise à dégager ensemble les voies permettant au patient d'évoluer vers plus d'autonomie et de capacité de dialoguer avec son médecin :

Que peut-on faire ?

Comment surmonter les difficultés rencontrées ?

**You are invited to the UN Xmas Carol Concert
that will take place at 12:30
on Thursday 9 December in UNHCR (Entrance Hall)
and on Friday 10 December in the ILO Building (the Colonnade).**

The choir, which consists of serving and ex-UN officials, will sing a wide range of carols and seasonal songs in different languages, with audience participation. Kirsty Griffiths is our director, and Wolfgang Schutt will accompany us on the piano.

Come along and sing with us....